

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 30 (1904)  
**Heft:** 51

**Artikel:** Erklärung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-439311>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**„Klassenkampf.“**

Amerika, du hast es besser,  
 Hast keine Bagentklassen — als Goldfadmeßer!  
 Sind auch die Beutel bei dir verschieden —  
 Die Beutel-„Träaer“ sind doch nicht geschieden  
 Zu „Fahrpaß I., II., III. Klasse“:  
 Die Menschen gelten, nicht nur ihre Kasse,  
 Was in Europa führt zum Klassenhage!  
 Wer wird den Klassenfrieden hier einleiten?  
 Zuerst den Dunkelzopf abschneiden?  
 Sind nicht schon Alle gleich in unrer Schweiz?  
 Ach, „s, Mehrfeinwollen“ ist noch unrer Kreuz...  
 Helvetia — die neue Zeit bricht an —  
 Geh du, wie oft schon, der Kultur voran!  
 Die erste beste Gelegenheit nimm beim Schopf:  
 Schneid' ab zunächst mal — den I. Klassen-Zopf!

**Emanuel Peter**

Goldschmied und Juwelier  
 16 Theaterstrasse ZÜRICH Theaterstrasse 16  
 Juwelen-, Gold- und Silberwaren  
 in reichster Auswahl.  
 Einkauf und Tausch von altem Gold und Silber.  
 Streng reelle Bedienung: — Billigste Preise.



**Die schönste**

Unterhaltung für die Familie  
 und das geeignetste

**Weihnachtsgeschenk**

bildet unser neuester  
 Platten-Sprech-Apparat

**Autophon  
 Splendide**

Unsere neu verbesserten, vollkom-  
 menen, anerkannt die besten, einzig  
 echten Schweizer-Fabrikate  
 sind im Preise so gestellt, dass sich  
 jedermann, der Freude an einer schö-  
 nen Musik hat, dieses Instrument ver-  
 schaffen kann.



**Für Wirtschaften empfehlen wir vor-** **Reklamen-Automat**

teilhaft unsern  
 mit 10 Cts.-Einwurf und selbsttätiger Abstell-Vorrichtung,  
 Reichhaltiges Repertoire in nur guten Platten mit neu reduzierten Preisen.

Schöne Weihnachts-Aufnahmen. — Besichtigung frei ohne Kaufzwang.  
 Prospekte gratis.

**Schweizer-Automaten-Werke**

Unterer Mühlesteig 2, Zürich I.

**Spiel-Waren**

Cofillon-Orden u. -Touren  
 Salon-Feuerwerk

empfiehlt in grösster Auswahl

**Emil Freudweiler**

Strehlgasse 8, Zürich I

Sonntags geöffnet!



**Dekorations-Gegenstände**

aus Terracotta für Zimmer- und Wandschmuck  
 feine Figuren für elektrische- oder Gasbeleuchtung  
 für Salons, Vestibules, Treppenhäuser etc.

Reklame-Figuren für Schaufenster,  
 Blumenfiguren, Palmenständer und Palmentöpfe,  
 Geflochtene und geschlossene Tafeldekorationen für Hotels.  
 Grosse Auswahl in Gruppen, Wandtellern, Gnommen,  
 Tierfiguren etc.

Müller & Ribl, z. „Bühlhof“, Winterthur.

**„Wegweiser“ aus Pfundweid, Metzikon.**

Leute, die Menschen wegen eines „Fehltrittes“ jahrelang wider-  
 rechtlich einsperren oder eingesperrt lassen, sind mit ihren ganzen  
 „obrigkeitlichen Schritten“ längst böß auf dem — Holzwege!...

**Ueber Patriarchen am Rhein.**

In Palästina muhten die „verlorenen Söhne“ die Säue hüten —  
 in Schaffhausen aber sperrt man sie gleich in den — Saustall!  
 (vulgo „kantonale Strafanstalt!..“)

**Wörterklärung.**

Wenn es flott im Meere fährt, ist es eine Flotte!  
 Doch, wenn es sich dort blamiert, wird's Geschwader tituliert.

**E. MEYER, BERN**

SPECIAL-GESCHÄFT

für Kohlensäure-Bierpressionen und Eiskästen



**Die „Rooschüz“-Waffeln**

sind in allen bessern Lebensmittel-Geschäften erhältlich.

Alleinige Fabrikanten:

Rooschüz, Heuberger & Co. A.-G. Bern.

**Zithern** v. d. weltbekannten Firma  
 Georg Tiefenbrunner  
 in Mittenwald.

Prima Zithersaiten, Utensilien u. Musi-  
 kalien in grosser Auswahl.

Original- kreuz- saltige Perfecta Zithern

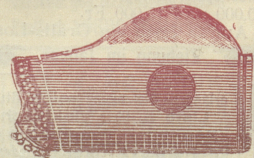
von Fr. F. Gütler in Wien,  
 eingeführt durch Herrn Anton Smetak, Zithervirtuos.

Lyra-Zithern von Johs. Pugh in Altona.

Mandolinen — Gitarren

R. Lechleitner's Wwe., Zürich, Kuttelg. 7

Erstes Spezialgeschäft für Zither.



**Aug. Girsberger, Zürich**

24 Oberdorf 24

Klappstühle

Rohrmöbel

Krankenstühle

Krankentische

Nachtstühle \* Bidets

